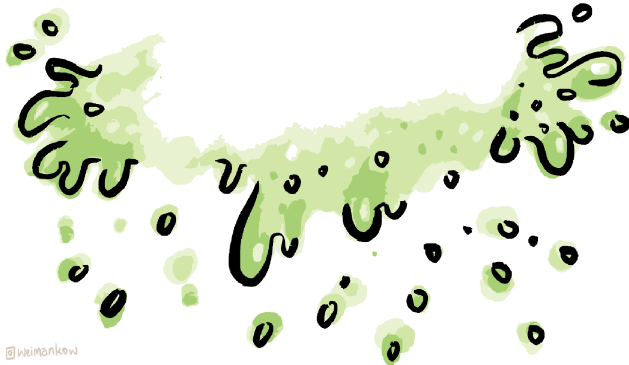


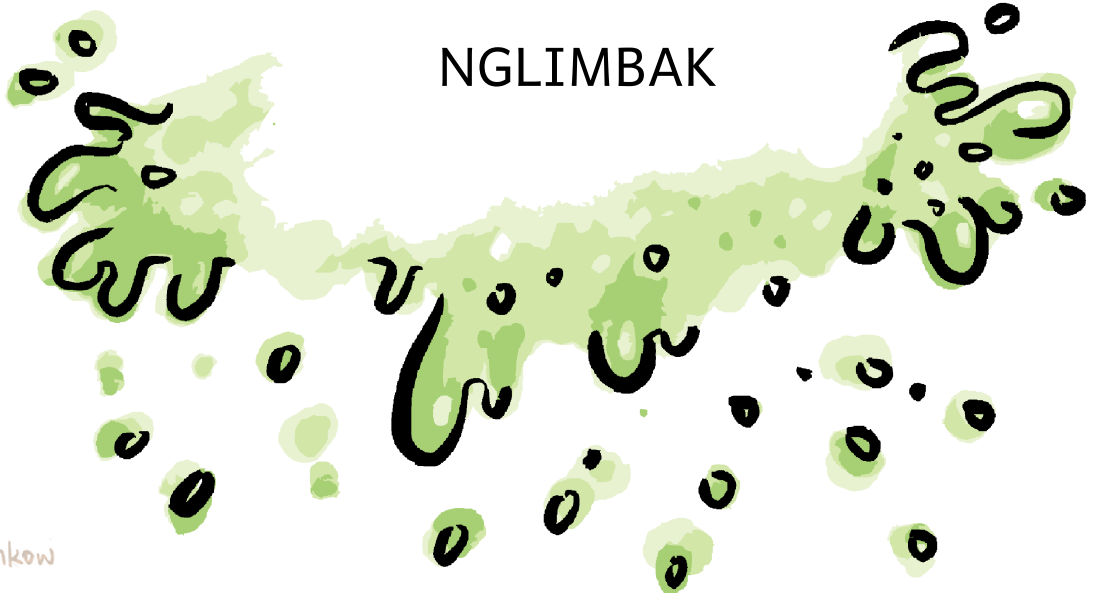
Indik Virus Corona

About Coronavirus

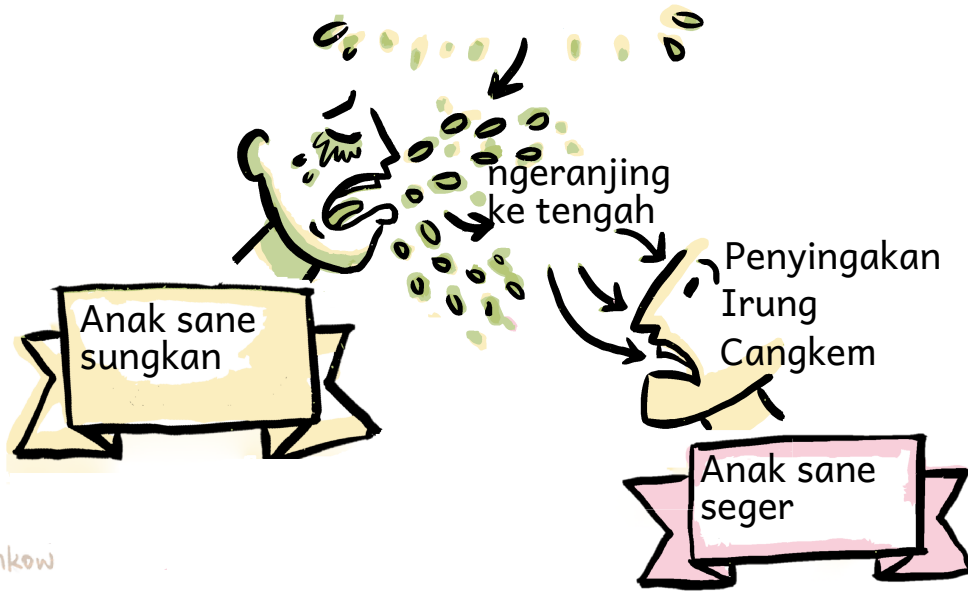


Wantah wenten asiki sane patut irage uningin indik sapunapi
virus Corona

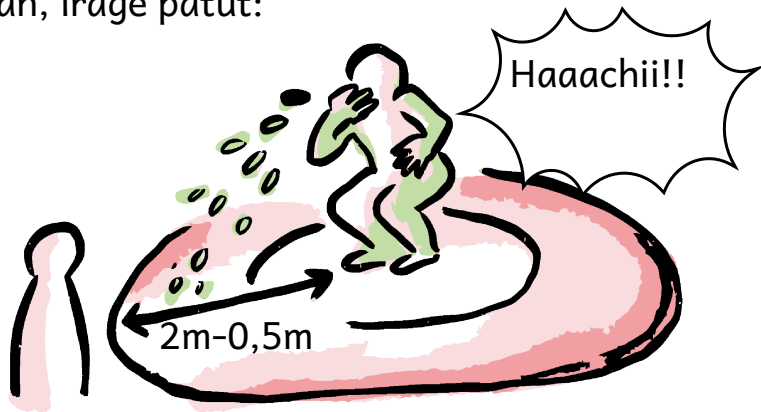
NGLIMBAK



Virus pacang nglimbak yening ketelan paes puniki



Dadosne, yening manggihin anak
kokoan/mebangkes/
sungkan, irage patut:



1 Nyaga jarak.

Irage pacang aman saking ketelan paes
yening nyaga jarak 2m.

Utawi,



2

Icen ipun masker.

Dadosne ipun praside mebangkes/kokoan ring maskerne mangda ngelindungin anak sane wenten ring sampingnyane.

Sampun ketah, pinih becik ejohin
keramaian, seantukan irage nenten
uning sire sane sungkan.

Sane sampun keni tular minab
nenten nyinahang cirin-cirine,
sekawale tetep praside nularang
penyakitne.



Minab ipun nenten sungkan. Ipun
Wantah ngalindungin dewekne.

Diastun punika, paes anake sane sungkan pacang
neket ring

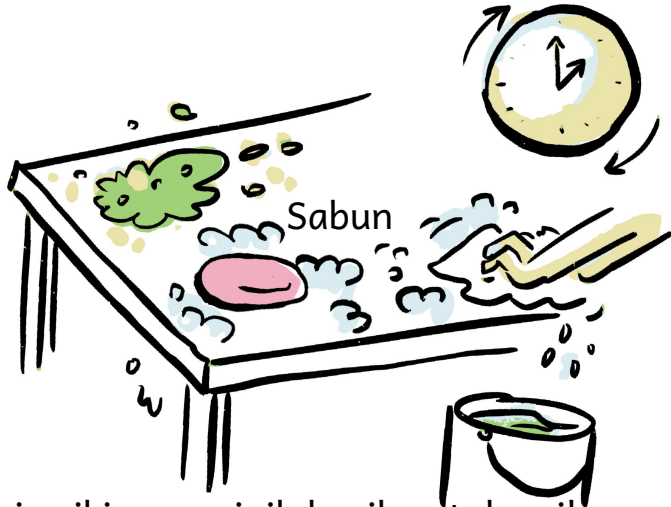


Yening irage nenten uning tur ngusud barang-barang
punika, raris ngusud preraine,



Ide dane sami janten sareng
sungkan.

Virus praside tetep hidup ngantos 24 jam
ring permukaan barang,



permargi asiki sane pinih becik antuk ngilangang virus wantah
ngumbah nganggen sabun, pemutih, utawi alkohol.

Nike mawinan, pinih becik nyarengin

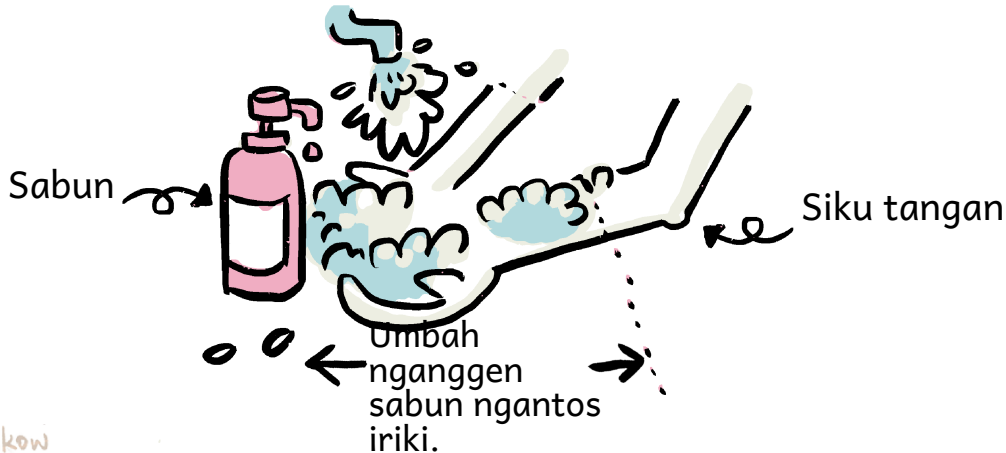


pemargi nyegah grubug puniki.

1

Sampunang ngusud prarai (utawi prarai anak lianan).

Yening wyakti kapatutang, wajikin dumun tangane kantos resik nganggen sabun.



Punapi carane ngumbah tangan mangde ngantos kedas ?

Umbah tundun tangane



Ring sela-sela jarine

Ring beten kuku



Sawatara 20 detik

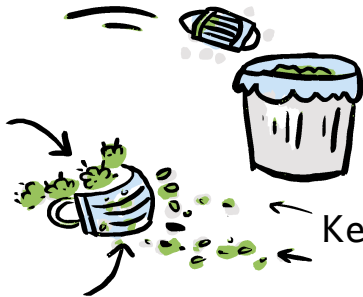
Sekadi nembangang
"Selamat Ulang Tahun"
ping kalih



2

Rarisang kutang masker druene yening sampun menyii.

Bakteri praside pacang manak pinak ring tengah masker yening sampun suwe keanggen.



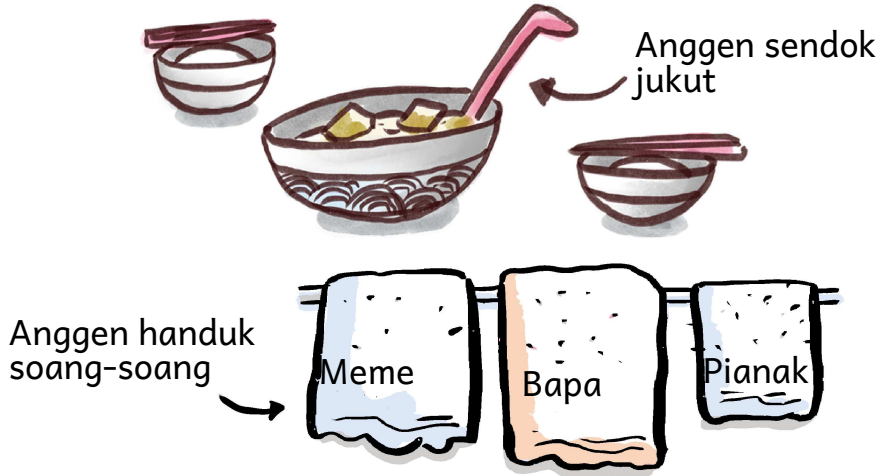
Ketelan paes

Sampunang ngusud sisin masker.

Yening sampun ngusud, sampunang sangsaya. Gelisin umbah tangane nganggen sabun.

3

Sampunang mepatung sareng-sareng ngajeng, nganggen peralatan ngajeng, gelas, lan handuk.



4

Sebisan-bisan, ampakan utawi ubetang
jelananne ngangge siku utawi bahu.



Irage nenten preside
ngusud prarai
nganggen siku
druwene, tegarang.

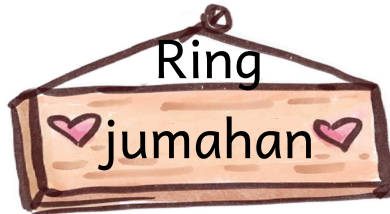
~

Pinih untad,

5

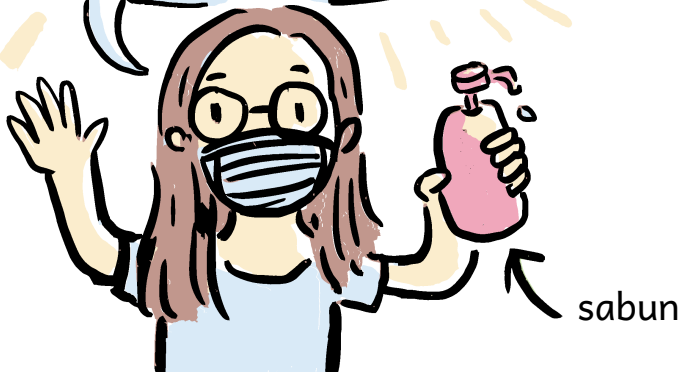
Setata ngumbah tangan ngangge
sabun

- Sedurunge
ngajeng



- Serauhe saking
lelunganan

Ngiring jaga
keresikan!



Ngiring jaga
keresikan!



Sumber utama gatra medis:

1. "How to avoid the coronavirus? Wash your hands", Elizabeth Rosenthal, in New York Times, Opinion. (Jan 28, 2020)
2. "The Wuhan Virus: How to stay safe", by Laurie Garrett, in Foreign Policy, Report. (Jan25, 2020)
3. "This animation shows how far your sneeze can actually travel" by Chia Yi Hou and Andrea Schmitz, in Business Insider (Jan 21, 2020)



Wacen pitutur lianan saking
artikel ring ungkur!



Keterangan tambahan: Tindakan pencegahan dalam bentuk komik ini sangat efektif untuk mencegah penularan penyakit umum lainnya, seperti flu dan pilek, dan harus diterapkan dalam kehidupan sehari-hari, bahkan ketika tidak ada wabah.

Referensi: Informasi dalam komik ini dibuat berdasarkan pemahaman COVID-19 hingga 28 Februari 2020, dan sebagian besar diambil dari tiga referensi ini. <https://www.nytimes.com/2020/01/28/opinion/coronavirus-prevention-tips.html><https://foreignpolicy.com/2020/01/25/wuhan-coronavirus-safety-china/> <https://www.businessinsider.com/how-far-sneeze-cough-germs-can-travel-2018-10>

Informasi Tambahan Komik dalam bentuk PDF dapat diunduh di sini: <https://gumroad.com/weimankowart>

Pedoman Menyebarkan Komik Komik ini dapat dibagikan secara gratis melalui media daring, atau melalui Whatsapp dan Telegram, dan dapat diunduh secara gratis untuk dicetak dalam bentuk poster untuk penggunaan pribadi atau sebagai materi edukasi di rumah, sekolah, dan tempat kerja..

Saat membagikan komik ini, ingat 3 hal berikut: 1) Dilarang mengedit gambar komik yang akan dibagikan. 2) Komik ini tidak dapat diperjualbelikan. 3) Jika dibagikan di media sosial FB, cantumkan kredit pengarang dengan menyebut @weimankowart, di IG dengan menyebut @weimankow (IG), atau mencantumkan tautan ke [instagram.com/weimankow](https://www.instagram.com/weimankow)

Untuk penggunaan lainnya, silakan hubungi: comicsforgood@gmail.com

Indik Virus Corona

About Coronavirus

Diterjemahkan dalam Bahasa Bali oleh Ida Bagus Putra Yadnya

Bali

Bali, Indonesia

Copyright © 2020, Weiman Kow

Dilarang mengubah teks materi ini, tetapi Anda dapat menerjemahkan, atau mengadaptasinya ke dalam bentuk lain, dan membagikannya untuk tujuan non-komersial. Cantumkan hak cipta dan kredit penulis dan pelukis komik Weiman Kow.

Versi bahasa Inggris dibuat oleh Paul Frank (www.sil-lead.org), versi Bahasa Indonesia oleh Nazra Lutfiana (Unicef Indonesia), Penerjemahan dalam beberapa bahasa daerah : www.suluh.org

Adapted from original, Copyright © 2020, Weiman Kow. Do not change the text of this work, but you may translate it, adapt it into other forms, and distribute it for non-commercial purposes. You must keep the copyrights and credits for the author and illustrator Weiman Kow.

Created by Weiman Kow, instagram: [weimankow](https://www.instagram.com/weimankow)

